



North Safety Products
2000 Plainfield Pike
Cranston, RI 02921-2019
1-800-430-4110



ESTE FILTRO HA SIDO APROBADO SOLAMENTE EN LAS CONFIGURACIONES SIGUIENTES: / CE FILTRE N'EST HOMOLOGUÉE QUE DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES:

Componentes del respirador / Éléments du respirateur																																																																																																																																																																																																																																																																																								
TC-	Protección ¹ Protection ¹	MODELO MODÈLE	Filtro (par) Filtre (Paire)	Máscara Masque												Válvula de demanda Soupape à la demande	Conjunto de mangueras Ensemble tuyaux	Conjunto del arnés Ensemble harnais	Mangueras de abastecimiento de aire (90m máximo; una de 3,75m o 7,5m) Tuyaux d'adduction d'air (90m maximum; un de 3,75 m ou 7,5m)												Acoplador de conexión rápida Accouplement rapide								Accesorio / Accessoire	Precauciones y limitaciones ² Conseils de prudence et limitations ²																																																																																																																																																																																																																																																
																																							Adaptador de Mochila																																																																																																																																																																																																																																																	
																																							Adaptateur de Sac Dorsal																																																																																																																																																																																																																																																	
				7 5 8 0 0 P 1 0 1 0 0	5 4 0 0 0 1 S	5 5 0 0 0 3 O L	5 5 0 0 0 3 M	7 7 0 0 0 3 O	7 7 0 0 0 3 L	7 7 0 0 0 3 M	7 7 0 0 0 3 O	7 7 0 0 0 3 L	7 7 0 0 0 3 M	8 8 0 0 0 A S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7 0 6 S	8 5 7

1 PROTECCIÓN

P100 - El filtro de partículas (nivel de eficiencia del filtro de 99,97%) es efectivo contra todas las partículas

CF – Flujo continuo
SA – Aire abastec

2 PRECAUCIONES Y LIMITACIONES

- A – No se debe usar en atmósferas que contengan menos del 19.5% de oxígeno.
B – No se debe usar en atmósferas que sean inmediatamente peligroso para la vida o la salud.(IPVS)
C – No exceda las concentraciones de uso máximas establecidas por los estándares reglamentarios.
D – Los respiradores de línea de aire pueden usarse solamente cuando se proporcionen con aire respirable y que cumplan con los requisitos de CGA G-7.1, Grado D o de calidad más alta.
E – Use solamente los rangos de presión y longitudes de manguera especificadas en las instrucciones de uso.
G – Si se corta el flujo de aire, cambie el filtro y/o el cartucho o canister y salga inmediatamente al aire puro.
J – El mal uso y mal mantenimiento de este producto pueden traer como consecuencia lesiones graves o hasta la muerte.
L – Siga las instrucciones del usuario para cambiar los cartuchos, los canisters y/o filtros.
M – Todos los respiradores aprobados se deben seleccionar, ajustar, usar y mantener de acuerdo con las regulaciones de MSHA, OSHA, y otras regulaciones aplicables.
N – Nunca sustituya, modifique, añada u omita partes. Use exactamente las partes de repuesto indicadas en la configuración, como lo especifica el fabricante.
O – Consulte las instrucciones del usuario y/o los manuales de mantenimiento para obtener la información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
P – NIOSH no evalúa los respiradores como mascarillas de uso quirúrgico.
S – Se aplican las instrucciones del usuario, especiales o de importancia crítica y/o las limitaciones del uso específico. Consulte las instrucciones del usuario antes de ponérselo.

1 PROTECTION

P100 – Filtre pour particules (taux de filtrage minimal 99,97%) efficace contre toutes les particules

CF – Débit continu
SA – Adduction d'air

2 CONSEILS DE PRUDENCE ET LIMITATIONS

- A – Ne pas utiliser dans les atmosphères contenant moins de 19,5% d'oxygène.
B – Ne pas utiliser dans les atmosphères comportant un danger immédiat pour la vie ou la santé (DIVS).
C – Ne pas dépasser les concentrations maximales d'utilisation établies par les normes réglementaires.
D – Les respirateurs à adduction d'air ne peuvent être utilisés que lorsqu'ils sont alimentés en air respirable, rencontrant ou excédant les spécifications de la norme CGA G-7.1 Grade D
E – Utiliser seulement les limites de pression et longueurs de tuyau précisées dans les instructions d'utilisation.
G – En cas de coupure de l'alimentation en air, activer le filtre et/ou la cartouche ou le boîtier filtrant et sortir immédiatement à l'air libre.
J – Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
L – Suivre les instructions d'utilisation pour remplacer les cartouches, les boîtiers filtrants et/ou les filtres.
M – Tous les respirateurs homologués doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément à MSHA, OSHA et autres règlements applicables.
N – Ne jamais remplacer, modifier, ajouter ni omettre de pièces. N'utiliser que des pièces de rechange recommandées par le fabricant selon la configuration spécifiée.
O – Se référer aux instructions d'utilisation et/ou manuel d'entretien pour l'utilisation et l'entretien de ces respirateurs.
P – NIOSH n'évalue pas les respirateurs pour une utilisation comme des masques chirurgicale.
S – Des instructions d'utilisation particulières ou d'une importance critique et/ou des limitations d'utilisation précises s'appliquent. Se reporter aux instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.



North Safety Products
2000 Plainfield Pike
Cranston, RI 02921-2019
1-800-430-4110



THIS FILTER IS APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS:

RESPIRATOR COMPONENTS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
TC-	Protection ¹	Model Number	Filter (Pair)	Facepiece										Demand Valve	Hose Assembly	Harness Assembly	Air Supply Hoses (Maximum Of 300 Feet; One 12.5 Or 25 Foot Length)										Quick Connect Coupler					ACCESSORY BACK PACK ADAPTER	Cautions And Limitations ²																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
				Alternates	(Alternates)				Alternates	(Alternates)							Alternates	(Alternates)										(Alternates)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
					7	5	4	5		5	7	7	7					7	7	6	8	8	8	5	8	8	8	8	8	8	8			8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8

1 PROTECTION

P100 - Particulate Filter (99.97% filter efficiency level) effective against all particulate aerosols

SA - Supplied-air
CF - Continous Flow

2 CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A – Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
B – Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
C – Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
D – Air-line respirators can be used only when the respirators are supplied with respirable air meeting the requirements of CGA G-7.1 Grade D or higher quality.
E – Use only the pressure ranges and hose lengths specified in the User's Instructions.
G – If airflow is cut off, switch to filter and/or cartridge or canister and immediately exit to clean air.
J – Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
L – Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canisters and/or filters.

- M – All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
N – Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
O – Refer to User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
P – NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
S – Special or critical User's Instructions and/or specific use limitations apply. Refer to User's Instructions before donning.



Part No.
7580P100

NIOSH
P100